



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Supervisory Information  
(Insurance Holding  
Companies) Regulations

Règlement sur les  
renseignements relatifs à  
la supervision des  
sociétés de portefeuille  
d'assurances

SOR/2001-484

DORS/2001-484

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on September 22, 2011

Dernière modification le 22 septembre 2011

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on September 22, 2011. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 22 septembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Supervisory Information (Insurance Holding Companies) Regulations			Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de portefeuille d'assurances	
1	SUPERVISORY INFORMATION	1	1	RENSEIGNEMENTS	1
2	PROHIBITED DISCLOSURE	2	2	COMMUNICATION INTERDITE	2
3	LIMITED DISCLOSURE	2	3	COMMUNICATION RESTREINTE	2
5	COMING INTO FORCE	3	5	ENTRÉE EN VIGUEUR	3

Registration  
SOR/2001-484 November 1, 2001

INSURANCE COMPANIES ACT

**Supervisory Information (Insurance Holding Companies) Regulations**

P.C. 2001-2028 November 1, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 999<sup>a</sup> and 1021<sup>a</sup> of the *Insurance Companies Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Supervisory Information (Insurance Holding Companies) Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2001-484 Le 1<sup>er</sup> novembre 2001

LOI SUR LES SOCIÉTÉS D'ASSURANCES

**Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de portefeuille d'assurances**

C.P. 2001-2028 Le 1<sup>er</sup> novembre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 999<sup>a</sup> et 1021<sup>a</sup> de la *Loi sur les sociétés d'assurances*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de portefeuille d'assurances*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 465

<sup>b</sup> S.C. 1991, c. 47

---

<sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 465

<sup>b</sup> L.C. 1991, ch. 47

SUPERVISORY INFORMATION (INSURANCE HOLDING COMPANIES) REGULATIONS

SUPERVISORY INFORMATION

1. (1) For the purposes of section 999 of the *Insurance Companies Act*, the following information or any component of that information, is prescribed supervisory information in relation to an insurance holding company:

(a) any rating assigned by the Superintendent to the insurance holding company to assess its financial condition and any other such rating that is substantially based on information obtained from the Superintendent;

(b) any stage of intervention assigned to the insurance holding company on the basis of the principles set out in the *Guide to Intervention for Federal Financial Institutions*;

(c) any order made in respect of the insurance holding company under subsection 992(3) of the *Insurance Companies Act*, any prudential agreement entered into by the insurance holding company under section 1002 of that Act or any direction issued to it under section 1003 of that Act; and

(d) any report prepared by or at the request of the Superintendent or any recommendation made by the Superintendent as a result of an annual or special examination or other supervisory review of the insurance holding company, including any related correspondence to or from the directors or officers of the insurance holding company.

(2) For the purposes of section 999 of the *Insurance Companies Act*, the information prescribed by the following regulations is prescribed supervisory information in relation to an affiliate of an insurance holding company:

(a) the *Supervisory Information (Banks) Regulations*, if the affiliate is a bank to which the *Bank Act* applies;

(b) the *Supervisory Information (Authorized Foreign Banks) Regulations*, if the affiliate is an authorized foreign bank to which the *Bank Act* applies;

RÈGLEMENT SUR LES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA SUPERVISION DES SOCIÉTÉS DE PORTEFEUILLE D'ASSURANCES

RENSEIGNEMENTS

1. (1) Pour l'application de l'article 999 de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, les renseignements relatifs à la supervision ou toute partie de ceux-ci exercée par le surintendant à l'égard d'une société de portefeuille d'assurances sont les suivants :

a) toute cote attribuée par le surintendant à la société pour évaluer sa situation financière ainsi que toute autre cote d'évaluation de sa situation financière fondée en grande partie sur des renseignements obtenus du surintendant;

b) tout niveau d'intervention attribué à la société selon les principes énoncés dans le *Guide en matière d'intervention à l'intention des institutions financières fédérales*;

c) toute ordonnance prise à l'égard de la société en vertu du paragraphe 992(3) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, tout accord prudenciel conclu par elle aux termes de l'article 1002 de cette loi et toute décision prise à son égard en vertu de l'article 1003 de la même loi;

d) tout rapport établi par le surintendant ou à sa demande ou toute recommandation formulée par celui-ci au terme d'une inspection annuelle ou spéciale de la société ou de tout autre examen relatif à sa supervision, y compris la correspondance échangée à cet égard avec ses administrateurs ou ses dirigeants.

(2) Pour l'application de l'article 999 de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, les renseignements relatifs à la supervision exercée par le surintendant à l'égard d'une entité du groupe de la société de portefeuille d'assurances sont ceux précisés à l'un des règlements suivants :

a) le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des banques*, si l'entité est une banque à laquelle s'applique la *Loi sur les banques*;

b) le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des banques étrangères autorisées*, si

(c) the *Supervisory Information (Bank Holding Companies) Regulations*, if the affiliate is a bank holding company to which the *Bank Act* applies;

(d) the *Supervisory Information (Cooperative Credit Associations) Regulations*, if the affiliate is an association to which the *Cooperative Credit Associations Act* applies;

(e) the *Supervisory Information (Insurance Companies) Regulations*, if the affiliate is a company, society, foreign company or provincial company to which the *Insurance Companies Act* applies; and

(f) the *Supervisory Information (Trust and Loan Companies) Regulations*, if the affiliate is a company to which the *Trust and Loan Companies Act* applies.

SOR/2011-196, s. 28.

#### PROHIBITED DISCLOSURE

2. Subject to sections 3 and 4, an insurance holding company shall not, directly or indirectly, disclose information referred to in section 1.

SOR/2011-196, s. 29.

#### LIMITED DISCLOSURE

3. An insurance holding company may disclose information referred to in section 1 to its affiliates or to its directors, officers, employees, auditors, securities underwriters or legal advisors, or to those of its affiliates, if the insurance holding company ensures that the information remains confidential.

SOR/2011-196, s. 29.

4. An insurance holding company or any of its affiliates may disclose information referred to in paragraph 1(1)(c) if the insurance holding company or affiliate considers the information to contain a material fact or mate-

l'entité est une banque étrangère autorisée à laquelle s'applique la *Loi sur les banques*;

c) le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de portefeuille bancaires*, si l'entité est une société de portefeuille bancaire à laquelle s'applique la *Loi sur les banques*;

d) le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des associations coopératives de crédit*, si l'entité est une association à laquelle s'applique la *Loi sur les associations coopératives de crédit*;

e) le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés d'assurances*, si l'entité est une société au sens de l'article 663 de la *Loi sur les sociétés d'assurances* à laquelle s'applique celle-ci;

f) le *Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt*, si l'entité est une société à laquelle s'applique la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*.

DORS/2011-196, art. 28.

#### COMMUNICATION INTERDITE

2. Sous réserve des articles 3 et 4, il est interdit à toute société de portefeuille d'assurances de communiquer à quiconque, directement ou indirectement, des renseignements visés à l'article 1.

DORS/2011-196, art. 29.

#### COMMUNICATION RESTREINTE

3. La société de portefeuille d'assurances peut communiquer les renseignements visés à l'article 1 aux entités de son groupe de même qu'à ses administrateurs, dirigeants, employés, vérificateurs, souscripteurs à forfait et conseillers juridiques, et à ceux des entités de son groupe, si elle veille à ce que les renseignements demeurent confidentiels.

DORS/2011-196, art. 29.

4. La société de portefeuille d'assurances ou toute entité de son groupe peut communiquer les renseignements visés à l'alinéa 1(1)c) si elle conclut qu'ils comportent un fait ou changement important dont la communication

rial change that is required by the securities laws of the relevant jurisdiction to be disclosed.

SOR/2011-196, s. 30(E).

COMING INTO FORCE

5. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

est exigée par les lois sur les valeurs mobilières du territoire compétent.

DORS/2011-196, art. 30(A).

ENTRÉE EN VIGUEUR

5. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.